

D KAMIN-VENTILATOR

60808

BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE

Allgemeine Hinweise

- Lesen Sie vor Gebrauch die Anleitung sorgfältig.
- Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte ebenfalls mit aus.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Verwendungszweck. Andere Verwendungen oder Veränderungen am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Verletzungen und Beschädigungen führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Sicherheitshinweise



WANRUUNG

Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kleinteile können verschluckt werden! Kinder unterschätzen häufig die Gefahren!

- Der Kamin-Ventilator darf nur bis zu einer Temperatur von 340 °C benutzt werden!
- Der Kamin-Ventilator darf nicht in oder vor den Kamin gestellt werden!
- Der Kamin-Ventilator wird während der Benutzung heiß.



WANRUUNG

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Kamin-Ventilator. Es besteht Verbrennungsgefahr.

Standort

- Stellen Sie den Kamin-Ventilator auf den Kamin.

Funktion

- Wenn die Temperatur von ca. 50°C erreicht ist, beginnt der Kamin-Ventilator leise zu drehen, ab 80°C wird der Luftstrom stärker. Der Boden des Kamin-Ventilators kann sich auf über 100°C erwärmen!
- Der Kamin-Ventilator wandelt Wärmeenergie in kinetische Energie um.
- Die Ventilatorflügel werden in Rotation versetzt und die warme Luft im Raum verteilt.

Technische Daten

Maße: (BxTxH) ca. 13,5 x 10 x 19 cm

Material: Aluminium

Arbeitstemperatur: ca. 60-340 °C



ENTSORGUNGSHINWEIS

Elektrische und elektronische Geräte gehören nicht in den Hausmüll. Sollten Sie sich von dem Gerät trennen wollen, informieren Sie sich in Ihrer kommunalen Stelle über eine fachgerechte Entsorgung von Elektroschrott gemäß WEEE-Richtlinie 2012/19/EU.

GB CHIMNEY FAN

60808

DIRECTIONS FOR USE AND SAFETY INSTRUCTIONS

General notes

- Read the instructions carefully before use.
- Keep these instructions for future reference and include these instructions if you pass on the product to third parties.
- Use the product only for the intended use. Any other use as well as modifications of the product have to be considered as improper use and could cause injuries or product damages. The manufacturer will not be held responsible for any damages resulting from such improper use.
- Not for commercial use.

Safety notes



WARNING

Life and accident risk for toddlers and kids! To avoid danger of suffocation, keep packing materials away from babies and children. Risk of suffocation due to packing material. Small parts can be swallowed! Children often underestimate the dangers!

- The chimney fan may only be used up to a temperature of 340 °C.
- The chimney fan should not be placed in or in front of the chimney!
- The chimney fan becomes hot during use.



WARNING

Never leave children unattended with the chimney fan. There is a risk of burns.

Location

- Place the chimney fan on the chimney.

Function

- When the temperature has reached about 50°C, the fan starts to turn quietly, from 80°C the airflow becomes stronger. The bottom of the chimney fan heats up over 100°C !
- The motor of the chimney fan converts thermal energy into kinetic energy.
- The fan blades rotate and distribute the warm air throughout the room.

Technical details

Dimensions: (øxH) approx. 13.5 x 10 x 19 cm

Material: Aluminium

Working temperature: approx. 60-340 °C



ENVIRONMENTAL NOTE

Electrical and Electronic Equipment must not be disposed by residual waste. If you want to part from a product, inform yourself at your local facilities about a proper disposal of electronic waste according to WEEE directive 2012/19/EU.

NL HAARD VENTILATOR

60808

GEBRUIKSAANWIJZING EN VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Algemene aanwijzing

- Lees voor het gebruik handleiding zorgvuldig door.
- Bewaar deze handleiding zorgvuldig. Geef alle documenten bij eventuele verkoop door aan derden.
- Gebruik het product alleen waarvoor het bedoeld is. Ander gebruik of wijzigingen aan het product gelden als oneigenlijk en kunnen leiden tot verwondingen en beschadigingen. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door niet-doelmatig gebruik.
- Het product is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

Veiligheidsinstructies



WAARSCHUWING

Levensgevaar en gevaar voor ongevallen voor kleuters en kinderen! Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door het verpakkingsmateriaal. Kleine onderdelen kunnen worden ingeslikt! Kinderen onderschatten vaak de gevaren!

- De schoorsteenventilator mag alleen worden gebruikt tot een temperatuur van 340 °C!
- De ventilator van de haard mag niet in of voor de haard worden geplaatst!
- De schoorsteenventilator wordt heet tijdens gebruik.



WAARSCHUWING

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met de ventilator van de open haard. Er bestaat gevaar voor brandwonden.

Standplaats

- Plaats de schoorsteenventilator bovenop de schoorsteen.

Functie

- Wanneer de temperatuur van ca. 50°C is bereikt, begint de schoorsteenventilator rustig te draaien, vanaf 80°C wordt de luchtstroom sterker. De onderkant van de haardventilator kan opwarmen tot meer dan 100°C!
- De schoorsteenventilator zet thermische energie om in kinetische energie.
- De ventilatorbladen worden in rotatie gezet en de warme lucht wordt door de ruimte verspreid.

Technische gegevens

Afmetingen: (BxDxH) ong. 13,5 x 10 x 19 cm

Materiaal: Aluminium

Werktemperatuur: ong. 60-340 °C



INFORMATIE OMTRENT AFVALVERWIJDERING

Elektrische en elektronische apparaten horen niet bij het huishoudelijk afval. Als u het apparaat wilt weggooien, dient u inlichtingen te vragen bij uw gemeente over een deskundige verwijdering van afgedankt elektrisch en elektronisch afval conform WEEE-richtlijn 2012/19/EU.

FR VENTILATEUR DE CHEMINÉE

60808

INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ

Remarques générales

- Lire attentivement les instructions avant utilisation.
- Conservez ces instructions avec soin. Fournissez également tous les documents lorsque vous transmettez le produit à des tiers.
- Utilisez le produit uniquement pour l'usage prévu. Toute autre utilisation ou modification du produit est considérée comme non conforme à sa destination et peut entraîner des blessures et des dommages. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation non conforme à sa destination.
- Le produit n'est pas destiné à un usage commercial.

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT

Risque de vie et d'accident pour les tout-petits et les enfants! Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec du matériel d'emballage. Il existe un risque d'étouffement dû aux matériaux d'emballage. Les petites pièces peuvent être avalées ! Les enfants sous-estiment souvent les dangers!

- Le ventilateur de cheminée ne peut être utilisé que jusqu'à une température de 340 °C!
- Le ventilateur de cheminée ne doit pas être placé à l'intérieur ou devant la cheminée!
- Le ventilateur de cheminée devient chaud pendant l'utilisation.



AVERTISSEMENT

Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le ventilateur de cheminée. Il y a un risque de brûlure.

Exposition

- Placez le ventilateur de cheminée sur la cheminée.

Fonction

- Lorsque la température est d'environ 50°C, le ventilateur de cheminée commence à tourner doucement, à partir de 80°C, le flux d'air devient plus fort. Le plancher du ventilateur de cheminée peut chauffer à plus de 100°C!
- Le ventilateur de cheminée convertit l'énergie thermique en énergie cinétique.
- Les ailes du ventilateur sont mises en rotation et l'air chaud est réparti dans la pièce.

Caractéristiques

Dimensions: (LxPxH) environ 13,5 x 10 x 19 cm

Matériau: Aluminium

Température de fonctionnement: environ 60-340 °C



INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION

Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Si vous souhaitez vous déconnecter de l'appareil, renseignez-vous auprès de votre autorité municipale sur l'élimination des déchets électriques conformément à la directive DEEE 2012/19/UE.

